

**Gemeinde Root**

Schulstrasse 14

Postfach 241, 6037 Root

Telefon 041 455 56 00

Fax 041 455 56 15

E-Mail [info@gemeinde-root.ch](mailto:info@gemeinde-root.ch)

[www.gemeinde-root.ch](http://www.gemeinde-root.ch)

## Personelle Wechsel bei der Gemeindeverwaltung Root



### Prüfungserfolg

Fabienne Pfister hat die dreijährige Lehre als Kauffrau Profil B bei der Gemeindeverwaltung Root beendet und die Abschlussprüfung mit Erfolg bestanden. Wir gratulieren herzlich. Wir danken Fabienne Pfister für die vergangenen drei Jahre und wünschen ihr weiterhin viel Freude am erlernten Beruf sowie Erfolg bei ihren neuen Herausforderungen.

### Herzlich willkommen

Lara Huwiler hat am 02. August ihre Ausbildung als Kauffrau Profil E begonnen. Lara Huwiler ist in Root aufgewachsen und hat auch die Primar- und Sekundarschule hier besucht.

Wir wünschen ihr einen guten Start ins Berufsleben und viel Freude an der dreijährigen Ausbildung.



### Leitung der AHV-Zweigstelle



Der langjährige Leiter der AHV-Zweigstelle Root, Richard Steiner, hat per Mitte 2010 demissioniert. Der Gemeinderat dankt Richard Steiner für die kundenfreundliche und korrekte Führung der Zweigstelle während 20 Jahren!

Als neuer Leiter der AHV-Zweigstelle wurde Fredy Lötscher gewählt. Fredy Lötscher ist mit einem 40 %-Pensum jeweils am Montag und Freitag auf der Gemeindeverwaltung Root erreichbar. Wir heissen Fredy Lötscher herzlich willkommen.

### Betreibungsamt Root-Gisikon-Honau

Der bisherige Amtsinhaber Richard Steiner hat auf den 01. Juli 2010 als verantwortlicher Leiter des Betreibungsamtes Root-Gisikon-Honau demissioniert. Er nimmt neu die Funktion des stellvertretenden Leiters wahr.

Die Gemeinderäte von Root, Gisikon und Honau haben Fredy Lustenberger, Udligenswil, für den Rest der Amtsperiode 2008/2012 als neuer Leiter des Betreibungsamtes gewählt. Fredy Lustenberger ist Gemeindeammann in Udligenswil und führt bereits die Betreibungsämter Udligenswil, Weggis und Greppen. Herzlich willkommen.



### Impressum

Redaktion

Gemeinde Root

Gestaltung

[www.mendelin.com](http://www.mendelin.com)

Gesamtherstellung

Intelligent Printing Solutions AG, Root

Auflage 2450 Ex.

11 Ausgaben

## Anordnung der

# Orientierungs- versammlung

vom 7. September 2010

Der Gemeinderat Root ordnet die folgende Orientierungsversammlung an:

**Dienstag, 7. September 2010,  
20.00 Uhr, im Mehrzweck-  
saal Arena, Root**

### Traktanden

1. Orientierung über den Neubau der Schulanlage Dorf
2. Orientierung über die Ortsplanungsrevision Perlen und den Bebauungsplan Wagmatt (RENERGIA)

Root, 27. Juli 2010

### Gemeinderat Root

Der Gemeindepräsident:  
*sig. Klaus Peter Schmid*

Der Gemeindeschreiber:  
*sig. André Wespi*

# Anordnung

## der kommunalen Volksabstimmung vom 26. September 2010

Der Gemeinderat von Root,

gestützt auf Art. 22 Abs. 1 lit. b der Gemeindeordnung vom 17. Juni 2007 und § 23 Abs. 4 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988, beschliesst:

1. Am **Sonntag, 26. September 2010**, findet in der Gemeinde Root die kommunale Volksabstimmung im Urnenverfahren statt. Zur Abstimmung unterbreitet wird:

### Bewilligung des Sonderkredites von CHF 3'870'000 für den Bau der Schulanlage Dorf

2. **Urnenzeiten (Röseligarten)**  
Sonntag, 26. September 2010, 10.00 bis 11.30 Uhr
3. Die Stimmberechtigten erhalten spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstermin den Stimmrechtsausweis, die Abstimmungsbotschaft sowie den Abstimmungszettel.
4. Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht nach Artikel 369 ZGB bevormundet sind und spätestens am 21. September 2010 ihren politischen Wohnsitz in der Gemeinde Root geregelt haben.
5. Das Stimmregister wird am Dienstag, 21. September 2010, abgeschlossen. Die stimmberechtigten Gemeindeangehörigen können das unbearbeitete Stimmregister einsehen.

Root, 06. August 2010

### Gemeinderat Root

Der Gemeinderatpräsident:  
*sig. Klaus Peter Schmid*

Der Gemeindeschreiber:  
*sig. André Wespi*



# Abstimmung vom 26. September 2010

## Bund

- über die Änderung vom 19. März 2010 des Bundesgesetzes über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzschiädigung (Arbeitslosenversicherungsgesetz, AVIG).

## Kanton

- über die Änderung des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Januar 2010 betreffend Wahlkreise der Kantonsratswahlen.

## Gemeinde

- über die Bewilligung des Sonderkredites von CHF 3'870'000 für den Bau der Schulanlage Dorf.

# Aus dem Gemeinderat

Sitzungen vom 24. Juni, 8. und 22. Juli sowie 12. August 2010

## Unangemeldete Übungsinspektion

Am 01. Juni 2010 hat das Feuerwehrrinspektorat bei der Feuerwehr Root eine unangemeldete Übungsinspektion vorgenommen. Aus dem Bericht geht hervor, dass die Verantwortlichen und die Mannschaft sehr gute Arbeit geleistet haben. Der Gemeinderat dankt und gratuliert allen Beteiligten der Feuerwehr Root.

## Revision des Steueramtes

Die kantonale Dienststelle Steuern hat beim Steueramt Root eine Revision vorgenommen. Die Zusammenfassung des Prüfungsergebnisses lautet wie folgt: „Aufgrund unserer Prüfungen und der uns erteilten Auskünfte, haben wir vom Steueramt Root einen guten Eindruck gewonnen. Das Steueramt legt Wert auf ein zügiges Veranlagungsverfahren und einen kundenfreundlichen, serviceorientierten Umgang mit der steuerpflichtigen Kundschaft, was ein zeitnahes und konsequentes Steuerinkasso ermöglicht.“

Der Gemeinderat dankt dem Leiter des Steueramtes, Reto Broch, sowie allen beteiligten Mitarbeitenden für die geleistete Arbeit und gratuliert zu diesem sehr positiven Revisionsbericht.

## Siedlungsentwässerung

Die Gemeinde Root hat per 01. Januar 2002 ein neues Siedlungsentwässerungs-Reglement eingeführt. Das verursachergerechte Gebührenmodell basiert auf tarifzonengewichteten Grundstücksflächen. Seit der Ersterfassung im Jahr 2001 hat sich die Datenbank aller Grundstücke aufgrund verschiedener Ereignisse (Parzellierungen, Neu-, Um- und Anbauten) verändert. Aus diesem Grund wurden nun sämt-

liche Grundstücke durch das Ingenieurbüro Hüsler & Heiniger einer Überprüfung unterzogen.

Aus dem Bericht geht hervor, dass in der Gemeinde Root die Mutationen durch das Bauamt korrekt gemeldet und nachgeführt wurden. Es wurden nur geringfügige Abweichungen festgestellt. In keinem der überprüften Fälle kommt es zu einer Nachforderung oder Rückerstattung der Anschlussgebühr. Weiter wird auch festgestellt, dass mit dem neuen Reglement der gewünschte Lenkungseffekt eingetreten ist. Das heisst, es wurde eine klare Reduktion des durchschnittlichen Versiegelungsgrades erreicht. Durch den Lenkungseffekt verursacht ein Neubau heute im Durchschnitt 60 % weniger Meteorwasser und entlastet dadurch die öffentliche Kanalisation wesentlich.

Hüsler und Heiniger halten im Bericht fest: „Diese erfreuliche Entwicklung wird unterstützt durch das Vorbildliche Leben des Mutationsmanagements der zuständigen Mitarbeiter der Verwaltung. Auch im Vergleich mit anderen Gemeinden darf sich die Gemeinde Root zu den Besten zählen. Aufgrund dieses Erfolges können mit der gleichen Anlagekapazität zusätzliche Baugebiete entwässert werden, was bereits mittelfristig zu einer bedeutenden Kostenreduktion führen wird. Das mit dem Verursacherprinzip angestrebte Ziel konnte folglich mit der vom Gemeinderat eingeschlagenen Strategie erreicht werden.“

Für die Umsetzung an der „Front“ ist das Bauamt unter der Leitung von Claudia Bachmann zuständig. Der Gemeinderat dankt allen Beteiligten in der Verwaltung für die geleistete Arbeit sowie allen Bauherren für das Verständnis und die jeweilige Einreichung eines vollständigen Kanalisations- und Entwässerungskonzeptes.

## Jahresterminplan 2011

Der Gemeinderat hat den Jahresterminplan 2011 festgelegt. Die wichtigsten Termine sind:

22. März 2011	ausserordentliche Gemeindeversammlung (Ortsplanung und Bebauungsplan Wagnatt)
01. April 2011	Klausursitzung des Gemeinderates
17. Mai 2011	Gemeindeversammlung (Rechnung 2010)
18. Oktober 2011	Neuzuzügerbegrüssung
29. November 2011	Gemeindeversammlung (Budget 2011)

## Herzliche Gratulation Rudolf Blaser zum 100. Geburtstag

Am 20. August 2010 konnte Herr Rudolf Blaser bei beachtenswerter körperlicher und geistiger Gesundheit im Altersheim Unterfeld seinen 100. Geburtstag feiern. Ursula Eckert, Stiftungsratspräsidentin/Sozialvorsteherin und Gemeindepräsident Klaus Peter Schmid überbrachten dem strahlenden Jubilar zu diesem nicht alltäglichen Jubeltag Glückwünsche und Grüsse des Gemeinderates und der Rooter Bevölkerung. Rudolf Blaser ist in Dietwil geboren und arbeitete nach der Schulzeit auf dem elterlichen Hof in der Eien. Danach war er während 43 Jahren bis zu seiner Pensionierung in der Ziegelei Körbligen tätig. Er war 49 Jahre verheiratet und ist Vater von 2 Töchtern und 5 Söhnen. In den 80er Jahren wohnte er mit seiner Gattin Ida in der Postmatt. Seit 1. Januar 1991 lebt Rudolf Blaser im Unterfeld und weiss hier seinen Lebensalltag mit sichtlicher Freude zu geniessen. Er ist ein liebenswürdiger, bescheidener und angenehmer Bewohner, der seine handwerklichen Fähigkeiten als einstiger Maschinist auch heute noch mit Freude in der Ergotherapie unter



Beweis stellt. Auf seine körperliche und geistige Vitalität angesprochen schmunzelte der fröhliche Jubilar: „*Ich bin sehr zufrieden und glücklich hier. Einzig habe ich ab und zu etwas Mühe mit dem Namensgedächtnis. Aber im Alter kommt halt Etwas.*“ Wir wünschen Rudolf Blaser von Herzen alles Gute, Wohlergehen und weiterhin eine unbeschwerte Zeit im Altersheim Unterfeld.

*Der Gemeinderat*

## Kommandowechsel bei der Feuerwehr Root

Feuerwehrkommandant Hptm René Zihlmann hat per 31. Dezember 2010 seine Demission als Kommandant eingereicht. René Zihlmann hat in den vergangenen 26 Dienstjahren unzählige Arbeitsstunden und Einsätze für die Feuerwehr Root geleistet. Am 1. Januar 1990 wurde er zum Leutnant befördert und leitete danach während 5 Jahren die Atemschutzabteilung. Im Jahr 1995 übernahm er das Amt des Ausbildungschefs. Per 1. Januar 2006 wurde er als „Krönung“ seiner Feuerwehr-Karriere zum Hauptmann und Kommandant der Feuerwehr Root gewählt. Der Gemeinderat dankt René Zihlmann ganz herzlich für die sehr gute Arbeit während all dieser Jahre im Dienste der Öffentlichkeit und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.



*Giuseppe Martelotta, Karl Rogenmoser*

Als Nachfolger wurde von der Feuerwehrkommission der heutige Vizekommandant Oblt Karl Rogenmoser, Oberwilstrasse 34, vorgeschlagen. Aufgrund dieser Nomination und der vorhandenen Ausbildungen und Qualifikationen beförderte der Gemeinderat Karl Rogenmoser zum Kommandanten und Hauptmann. Er wird sein Amt am 1. Januar 2011 antreten. Der Gemeinderat wünscht ihm schon heute viel Freude und Erfolg bei der Ausübung der verantwortungsvollen Aufgabe.

Zum neuen Vizekommandant der Feuerwehr Root wurde Oblt Giuseppe Martelotta gewählt. Auch ihm wünscht der Gemeinderat viel Freude und Erfolg im neuen Amt.

Gemäss § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) vom 07. März 1989 geben wir Ihnen von folgenden Baugesuchen Kenntnis:

## Baugespann

<b>Eingang Baugesuche</b>			
Hirsiger-Ulrich Walter und Adelheid Geretsweg 5 6037 Root <i>Neubau Gartenhaus, Geretsweg 5</i>	Strüby Holzbau AG Steinbislin 2 6423 Seewen <i>Gestaltungsplan Gerisbüel, Leisibachstrasse</i>	<i>Bau eines Autounterstellplatzes, Trennwand bei Eingang im Erdgeschoss und Kaminrohr für Cheminée, Werkstrasse</i>	<i>Umbau Partyraum, Luzernerstrasse</i> Waser-Stadelmann Karl Allenwinden 6036 Dierikon <i>Pflanzanlage für Gärtnereibetrieb, Ledi</i>
Jäggi Sandra Kirchheim 16 6037 Root <i>Teilverglasung Balkon, Kirchheim</i>	Strüby Holzbau AG Steinbislin 2 6423 Seewen <i>Werkhalle für die Produktion von Elementen für den industriellen Holzbau. Mit Büroanbau und Silo für betriebsinterne Holzschnitzelheizung, SBB-Linie</i>	Einwohnergemeinde Root Schulstrasse 14 6037 Root <i>Bau eines provisorischen Fussweges Pfarrhof – Haltenmatt, Oberwilstrasse 2</i>	Wismer-Jung Josef Luegstrasse 5 6037 Root <i>Neubau Gartenpavillon aus Holz mit Betonfundament, Luegstrasse 5</i>
Kunz-Koch Urs und Pia Werkstrasse 7d 6037 Root <i>Bau eines Autounterstellplatzes, Werkstrasse</i>	<b>Baubewilligungen</b>	Fässler Eugen Seestrasse 36 6373 Ennetbürgen <i>Anbau Gartenhaus, Leisibachstrasse</i>	Wyreal AG Kapellgasse 19 6000 Luzern 5 <i>Neuer Erdwall als Hochwasserschutz, Geretsmatt 7</i>
Leu Hans Transport AG Pilatusstrasse 25 6036 Dierikon <i>Zeltanbau, Längenbold</i>	ARA RONTAL Abwassersanierung 6030 Ebikon <i>Umbau Anlieferung Muldenbahnhof; Ersatz Sektionaltore und Siebbandpresse durch einen Dekanter, Mühleweg 4</i>	Kaufmann-Vontobel Gerhard und Miriam Wiesweg 5 6037 Root <i>Metall-Glasüberdachung im Terrassenbereich, Wiesweg 5</i>	Zimmermann-Bächler Peter Feldhof 6036 Dierikon <i>Blumenfeld mit Parkplatz, Oberfeldstrasse 21</i>
Shala-Pjetraj Ndrec Ronmatt 6 6037 Root <i>Aussenisolation, Ronmatt 6</i>	Burgdorfer-Schmidli Rolf Werkstrasse 7e 6037 Root	Müller-Biedermann Peter Luzernerstrasse 29 6037 Root	



### AHV-Zweigstelle Root

#### Neue Öffnungszeiten

Die AHV-Zweigstelle Root ist ab sofort jeweils am Montag und am Freitag von 08.00 bis 12.00 und 13.30 bis 17.00 Uhr besetzt.

Sie befindet sich neu im Gemeindehaus im 1. Stock beim Schalter der Einwohnerkontrolle.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.

## Editorial



### Nicht ohne die Eltern-MitWirkung

*Ein Schuljahr ohne die ElternMitWirkung St. Martin? Undenkbar! So Vieles würde fehlen: Kafi und Zopf für die Eltern der Kindergärtler und 1. Klässler am ersten Schultag; das Pausencafé samt Kinderhort während den Schulbesuchstagen; Punsch, Kuchen und ein wärmendes Feuer an der Schulweihnachtsfeier; spezielle Events; Organisation von Transportdiensten und, und, und...*

*Möglich machen all dies engagierte Eltern von Schülerinnen und Schülern in enger Zusammenarbeit mit der Schule Root. Die Aufgaben für die einzelnen Teammitglieder sind nicht gross. Dennoch, gemeinsam tragen wir von der ElternMitWirkung ein gutes Stück dazu bei, dass unsere Schule ein Ort ist, um sich wohl zu fühlen.*

*Wir freuen uns auf Verstärkung bei den «Eltern mit Wirkung»! ElternMitWirkung St. Martin, Root: Doris Tannir, Tel. 041 450 25 32, tannir.doris@bluewin.ch*

Brigitte Frei, ElternMitWirkung

## Maskottchen-Wettbewerb . . .



Klasse 3a



Klasse 4b



Spass bei der Schulhausplatzzeröffnung: Die ElternMitWirkung hilft aktiv mit.

## ... im Schulhaus St. Martin

Die Rangverkündigung des schönsten Maskottchens hat am 25. Mai 2010 stattgefunden, wo alle Maskottchen in der Arena veröffentlicht wurden. Natürlich

gab es einen 1., 2. & 3. Platz, aber auch alle anderen Maskottchen bekamen einen Trostpreis.



Farbenfrohe Maskottchen



Klasse 1a



Klasse 6b

## Schulagenda

<b>Di-Fr.</b> 21.-24.9.2010	<b>OL Sek I</b> Hundsrückenwald
<b>Do 23.9.2010</b>	<b>Gottesdienst</b> 4.-5. Kl. a-c

Jede Klasse hat ein Maskottchen gebastelt und alle wollten gewinnen. Weil sich alle so toll eingesetzt haben, hat der Schülerrat Trostpreise gebastelt. Die Jury bestand aus drei Kindern und drei Lehrerinnen. Es war sehr schwierig sich zu entscheiden, denn alle haben sich



Das Martini Rössli der Klasse 2a

sehr Mühe gegeben. Aber eine Klasse hat sich besonders angestrengt und darum auch verdient gewonnen. Das Maskottchen, welches gewonnen hat heisst „Martini Rössli“ von der Klasse 2a. Zum Schluss möchte ich allen danken, der Jury und allen anderen Beteiligten. Ich hoffe, dass wir bald wieder einen tollen Wettbewerb durchführen.

Marco Eichenmann, Schüler

## Mitteilung zur Wasserqualität der Wasserversorgung Root

Im Rahmen der periodischen Wasserproben, durchgeführt am 21. Juli 2010, haben die bakteriologischen und chemischen Untersuchungen folgende Werte ergeben:

- Die Netzwasserproben entsprechen den Anforderungen der *Hygieneverordnung*, weniger als 300 Keime/ml im Netz (gemessen 10), keine *Escherichia coli* und Enterokokken in 100 ml.
- Gesamthärte frz. H° 17.1
- pH-Wert 7.9
- Calcium mg/l 57.0
- Magnesium mg/l 7.2
- Chlorid mg/l 3.4
- Nitrat mg/l 4.9
- Sulfat mg/l 14.0

Der Nitratgehalt des mittelharten Wassers liegt unterhalb des in der *Verordnung über Fremd- und Inhaltsstoffe in Lebensmitteln* festgelegten Toleranzwertes von 40 mg/l.

Die Wasserzusammensetzung besteht aus 15 bis 25% aus dem Quellwasser von der Wies und der Rest aus dem Grundwasser vom Staudenschachen.

Das Quellwasser wird UV-bestrahlt, das Grundwasser bleibt unbehandelt.

*Personalkorporation Root*  
*Wasserversorgung*  
*Arnet Urs*

## Die letzte Schulbusfahrt



Anlässlich der letzten Schulbusfahrt vom 9. Juli 2010 wurden die Schulbusfahrer Willy Felder, Seppi Heer, Seppi Koch, Edi Ruckli und Franz Schaffhauser vom Gemeindepräsidenten Klaus Peter Schmid, dem Schulverwalter Armin Steiner, der Schulbus-Koordinatorin Monika Eberle und vom Rektor Viktor Bühlmann bei einem „Z'vieri“ herzlich verabschiedet. Nochmals herzlichen Dank für das jahrelange und zuverlässige Engagement!

*Nach der letzten Schulbusfahrt, von links: Armin Steiner, Franz Schaffhauser, Willy Felder, Seppi Koch, Monika Eberle, Edi Ruckli, Seppi Heer*

Detailinformationen zu den Anlässen erfahren Sie unter [www.gemeinde-root.ch](http://www.gemeinde-root.ch)

## 01. Häckseldienst

**01. Frauenforum Pfarrei Root**  
Pfarreiheim, Mütter- und Väterberatung mit Anmeldung, Auskunft: Rita Neyer, Tel. 041 228 90 37 oder [info@muetterberatung-luzern.ch](mailto:info@muetterberatung-luzern.ch)

**01. CVP Root**  
3. Vorstandssitzung

**02. Feuerwehr Root**  
5. Kader Übung

**03. Chilbi OK Gisikon-Honau**  
ESA-Platz in Honau, Chilbi Gisikon-Honau, du chunsch au! Die Einwohner von Gisikon, Honau und Root sind aufgefordert mit Spielen, Verkaufsständen etc. sich an der Chilbi aktiv zu beteiligen. Alles ist erwünscht! Bei Fragen melden Sie sich bei René Wild oder melden Sie Ihre Aktivität direkt auf unserer Homepage [www.gisikon-honau.ch](http://www.gisikon-honau.ch) an.

**04. Chilbi OK Gisikon-Honau**  
ESA-Platz in Honau, Chilbi Gisikon-Honau, du chunsch au! Die Einwohner von Gisikon, Honau und Root sind aufgefordert mit Spielen, Verkaufsständen etc. sich an der Chilbi aktiv zu beteiligen. Alles ist erwünscht! Bei Fragen melden Sie sich bei René Wild oder melden Sie Ihre Aktivität direkt auf unserer Homepage [www.gisikon-honau.ch](http://www.gisikon-honau.ch) an.

**04. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Premiere Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**05. Chilbi OK Gisikon-Honau**  
ESA-Platz in Honau, Chilbi Gisikon-Honau, du chunsch au! Die Einwohner von Gisikon, Honau und Root sind aufgefordert mit Spielen, Verkaufsständen etc. sich an der Chilbi aktiv zu beteiligen. Alles ist erwünscht! Bei Fragen melden Sie sich bei René Wild oder melden Sie

Ihre Aktivität direkt auf unserer Homepage [www.gisikon-honau.ch](http://www.gisikon-honau.ch) an.

**06. Feuerwehr Root**  
3. Offiziersrapport

**07. Feuerwehr Root**  
3. Spezialisten Übung, Spezialprogramm

**08. Papiersammlung**

**08. Frauenforum Pfarrei Root**  
Treffpunkt: Schulhaus Oberfeld Club junger Familien - Besuch der Fischer Kerzen AG, Root. Gruppen 1 - 3. Alter: 3 - 9 Jahre; bis 5 Jahre mit Begleitung. Tenue: Gutes Schuhwerk, alte Kleider. Kosten: Fr. 5.-- pro Kind (Nichtmitglieder Fr. 7.--) Anmeldung: Manuela Zemp, Tel. 041 450 04 31 oder [mmzemp@datazug.ch](mailto:mmzemp@datazug.ch)

**08. Frauenforum Pfarrei Root**  
Treffpunkt: Parkplatz Rotsee Badi, Ebikon, Fledermaus-Exkursion, Kosten: Fr. 5.--, Nichtmitglieder Fr. 7.--. Ausrüstung: Gute Schuhe, Taschenlampe. Leitung: Nicole Fuchs, Fledermausschutz, Ebikon. Anmeldung: Silvia Ulrich, Tel. 041 450 36 24 oder [silvia.86.thun@bluewin.ch](mailto:silvia.86.thun@bluewin.ch) (Verschiebedatum 15. September)

**08. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**09. Kartonsammlung**

**09. Feuerwehr Root**  
3. Motorspritze / TLF Übung

**10. Grüngutsammlung**

**10. Pfarrei Root**  
Pfarreiheim, Info-Abend Firmkurs

**10. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**11. Pfarrei Root**  
KR-Ausflug

**11. Frauenforum Pfarrei Root**  
Pfarreiheim Root, Club junger Familien - Kinderartikelbörse. Tische einrichten: ab 08.30 Uhr, Verkauf: 09.30 - 11.30 Uhr, mit Kaffeestube! Tischmiete: Fr. 10.-- (Nichtmitglieder Fr. 13.--), Anmeldung/Auskunft: Anita Notz, Tel. 041 450 19 48 oder [anita.notz@bluewin.ch](mailto:anita.notz@bluewin.ch).

**11. Fachstelle Chemikalien**  
Ebikon, beim alten Do-it-yourself-Center, Rischerstrasse 11, Mobile Gift- und Gefahrstoffsammlungen 2010

**11. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**12. CVP Root**  
Gesellschaftlicher Anlass

**12. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**13. Feuerwehr Root**  
4. Offizier Übung mit Führungsunterstützung Stabsübung / Spezialprogramm

**13. Feuerwehr Root**  
3. Führungsunterstützung mit Offizier Übung Stabsübung / Spezialprogramm

**14. Frauenforum Pfarrei Root**  
Pfarrkirche Root, Frauenmesse

**14. Frauenforum Pfarrei Root**  
Pfarreiheim, Kinder- und Mami-Treff, Kosten: Fr. 6.--, jedes weitere Geschwister Fr. 4.-- (inkl. Zvieri). Nichtmitglieder Fr. 8.--, jedes weitere Geschwister Fr. 6.--. Leitung/Auskunft: Alexia Plankl, Tel. 041 370 01 63 / Gisela Wyss, Tel. 041 450 06 22

**14. Samariterverein Root und Umgebung**  
Einladung: Übung in Buchrain

**15. Frauenforum Pfarrei Root**  
Pfarreiheim, Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung, Auskunft: Rita Neyer, Tel. 041 228 90 37 oder [info@muetterberatung-luzern.ch](mailto:info@muetterberatung-luzern.ch)

**15. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**16. Aktive Senioren Root-Gisikon-Honau**  
Restaurant Winkelried, Kegeln, weitere Auskünfte bei Otto Besozzi, Tel. 041 455 35 76

**17. Feuerwehr Root**  
5. Zug 2 Übung

**17. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**17. Brass Band MG Root**  
Nationalquai Luzern, Pavillonkonzert

**18. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**19. Chor \*Voix-là\***  
Gottesdienstgestaltung Bettag

**19. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**20. Feuerwehr Root**  
5. Offizier Übung

**21. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette, Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, Infos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**22. Gemeinde Root**  
Sitzungszimmer 3. Stock, Sprechstunde Gemeindepräsident, Anmeldung bei Gemeindekanzlei Root, Tel. 041 455 56 00

**22. Häckseldienst**

**22. Frauenforum Pfarrei Root**

Pfarreiheim, Lismerchränzli.  
Kontaktperson: Martha Stirni-  
mann, Tel. 041 450 26 75

**22. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette,  
Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, In-  
fos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**23. Frauenforum Pfarrei Root**  
Pfarreiheim, Jassen für Se-  
nioren, Kontaktperson: Rösli  
Besmer, Tel. 041 450 21 35

**24. Grüngutsammlung**

**24. Feuerwehr Root**  
5. Zug 1 Übung

**24. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette,  
Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, In-  
fos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**25. Fachstelle Chemikalien**  
Hochdorf, Parkplatz beim  
Schulhaus Sagen, Mobile Gift-  
und Gefahrstoffsammlungen  
2010

**25. Schützengesellschaft Root**  
Emmen, Endschiessen

**25. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette,  
Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, In-  
fos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**26. Gemeinde Root**  
Abstimmung

**26. FDP.Die Liberalen Root**  
eidg. Abstimmung

**26. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette,  
Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, In-  
fos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

**27. Feuerwehr Root**  
6. Kader Übung

**29. Feuerwehr Root**  
6. Atemschutz Übung

**29. Theatergesellschaft**  
Im Weissen Rössli, Operette,  
Vorverkauf Tel. 041 420 29 09, In-  
fos unter [www.theater-root.ch](http://www.theater-root.ch)

## Gratulationen

**70 Jahre**  
21.09.1940  
Forster-Zimmermann Adelheid,  
Schöpferhof

**75 Jahre**  
10.09.1935  
Meier Albert, Tönihof,  
Udligenswil  
16.09.1935  
Balzer-Emmerich Paul,  
Schumacherstrasse 1  
27.09.1935  
Palumbo Matteo, Hirzenmatt 5

**80 Jahre**  
04.09.1930  
Feurer Karl, Blumenweg 5  
14.09.1930  
Mehmedagic-Elkaz Munira,  
Postmatt 1

**81 Jahre und älter**  
01.09.1917  
Lötscher Verena,  
Schulstrasse 23  
02.09.1917  
Häfliger Johann,  
Wydenhofstrasse 6, Ebikon  
07.09.1926  
Amrein-Landtwing Maria, Al-  
terszentrum Tschann, Buchrain  
09.09.1929  
Bächler-Bucheli Frieda,  
Grabenweg 2  
11.09.1926  
Ruckli-Villiger Anna,  
Luzernerstrasse 70  
15.09.1929  
Grüter-Schnider Theresia, Wies  
19.09.1927  
Niederberger-Lustenberger  
Louisa, Schulstrasse 15  
20.09.1926  
Theiler-Thalman Sophie,  
Oberfeldstrasse 4  
22.09.1929  
Grüter-Krummenacher Marie,  
Hagenstrasse 1  
27.09.1926  
Gander-Stalder Josefa,  
Schulstrasse 23

## Arbeitsamt

Anzahl Arbeitslose

## Einwohner- kontrolle

Einwohner per 01.08.2010 4'510  
davon Ausländer 1'134

Anmeldungen Schweizer 41  
Anmeldungen Ausländer 27

**Total Anmeldungen 68**

Abmeldungen Schweizer 46  
Abmeldungen Ausländer 15

**Total Abmeldungen 61**

## Neuzuzüger

vom 19. Juni bis 18. August 2010

- Aeberhard Karin mit Marvin,  
Michaelskreuzstrasse 2
- Baqaj Qendresa,  
Luzernerstrasse 15
- Bizzini Tiziano,  
Oberfeldstrasse 13
- Cerza Fabrizio,  
Luzernerstrasse 34
- De Souza Luana mit De Souza  
Agostinho Raissa und Gomes  
Pinto Ryan, Luzernerstrasse 11
- Dos Santos Rodrigues Duarte  
Cristina mit Gonçalo,  
Schumacherstrasse 5
- Dotta Jost, Dorfheimweg 4
- Ehrler Marco,  
Luzernerstrasse 2a
- Elmiger Vanessa,  
Blumenweg 1
- Felder Markus, Mattweg 1
- Fischer-Wong Rolf und Mae,  
Farnrain
- Gjuraj-Kameri Gazmire,  
Bahnhofstrasse 16
- Grenzmann Peter,  
Oberfeldmatt 5
- Grenzmann Rico,  
Oberfeldmatt 5
- Grosenick-Kolar Irina,  
Kalenbühl 5a
- Heer Martina, Grabenweg 3
- Henriod Frank, Kalenbühl 5a
- Hunziker Daniel, Kirchheim 2
- Illi Anton, Wiesmatt 14
- Ineichen Claudia,  
Luzernerstrasse 2a
- Jüllicher Benjamin,  
Luzernerstrasse 2d
- Koller Martin,  
Luzernerstrasse 2d
- Lingg Carmen, Blumenweg 5
- Marty Roman,  
Luzernerstrasse 2c
- Mazza Patrizio, Kalenbühl 5a
- Meens Petrus,  
Michaelskreuzstrasse 2
- Muaremi Dashmir,  
Luzernerstrasse 15
- Nguyen Cong, Mattweg 5
- Pawske-Hoffmann Angelika,  
Schulstrasse 1
- Pillmayer Jasmin, Oberdorf 28
- Radi-Grbani Arjana,  
Schulstrasse 20
- Ristau Carolin, Schulstrasse 1
- Salzmann Karin, Blumenweg 5
- Sandi Angela, Kirchheim 2
- Schaal Swetlana,  
Luegstrasse 16
- Scheuber-Greter Yvonne,  
Geretsweg 2a
- Sejdini-Useini Djevat und  
Mjaftime, Oberfeldstrasse 14
- Shala-Mirakaj Mimoza,  
Ronmatt 6
- Stolte Ralf, Bahnhofstrasse 30
- Tharmalingam Nuthakaran  
und Vairamuthu Tharmalin-  
gam Rajeeeka,  
Michaelskreuzstrasse 8
- Truttmann Tanya,  
Luzernerstrasse 34
- Utiger Christina,  
Hagenstrasse 9
- Vaz Afonso Aires Margarida,  
Mattweg 8



# S P I T E X

*Hilfe und Pflege zu Hause*

**Spitexzentrum Ebikon / Spitex Reusstal**

## **Ausserordentliche Mitgliederversammlung zur Gründung der „Spitex Rontal plus“**

Um für eine Zukunft mit seinen vielfältigen Veränderungen im Gesundheitswesen vorbereitet zu sein, werden sich die beiden Spitex-Organisationen Spitexzentrum Ebikon und Spitex Reusstal zusammenschliessen. Ab 1. Januar 2011 soll die

neue „Spitex Rontal plus“ ihre Arbeit aufnehmen. Von diesem Zusammenschluss werden die Klientinnen und Klienten kaum etwas spüren. Im Gegenteil, ihnen steht ein erweitertes Angebot zur Verfügung. Beide Spitex-Stützpunkte (Ebikon und Root) werden weiter betrieben.

Um diesen Schritt durch die Vereinsmitglieder bestätigen zu lassen, laden wir zu einer ausserordentlichen Mitgliederversammlung ein. Diese findet statt am:

**Donnerstag, 23. September 2010, um 19.30 Uhr, im Pfarreisaal der katholischen Kirche in Buchrain**

Die Haupttraktanden sind:

- Ausserordentliche Mitgliederversammlung des Spitexzentrums Ebikon und der Spitex Reusstal zur Auflösung beider Vereine, und anschliessend,
- Ausserordentliche Gründungsversammlung der „Spitex Rontal plus“

Im Anschluss werden die Teilnehmenden zu einem Apéro eingeladen.

Die Einladung mit den neuen Statuten erhalten die Mitglieder rechtzeitig. Zusätzliche Unterlagen können seit 23. August 2010 auf allen Gemeindeverwaltungen zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

## **CONTACT**

JUGENDBERATUNG  
FAMILIENBERATUNG

### **CONTACT Jugend- und Familienberatung – neue Adresse**

Das Beratungsangebot von CONTACT richtet sich an Familien mit Kindern in allen Altersgruppen: Als Familienberatung an Eltern mit Kindern bis 13 Jahren. Als Jugendberatung an Jugendliche ab ca.13 Jahren und junge Erwachsene bis 25 Jahre, sowie deren Eltern und Bezugspersonen aus Schule und Ausbildung. Im Vordergrund stehen familiäre, erzieherische, persönliche und soziale Probleme.

Es werden ausschliesslich Personen aus Gemeinden beraten, die den Leistungsangeboten angeschlossen sind.

CONTACT Jugend- und Familienberatung  
Winkelriedstrasse 14, 6002 Luzern  
Tel. 041 208 72 90 / Fax 041 208 72 92  
info@contactluzern.ch  
www.no-zoff.ch

## **CONTACT**

JUGENDBERATUNG  
FAMILIENBERATUNG

Winkelriedstrasse 14, Luzern  
Tel. 041 208 72 90  
www.no-zoff.ch

Am Wochenende betrunken – das Ventil für den Alltag?  
**CONTACT** entfrustet

# «Gift zurück»

in Ebikon

beim alten

Do it yourself Center  
an der Rischstrasse 11



Liebe Bewohnerinnen, liebe Bewohner

**Am Samstag, 11. Sept. 2010, 09.00 bis 14.00 Uhr**

wird beim alten Do it yourself Center an der Rischstrasse 11 in Ebikon ein **Giftsammeltag** durchgeführt. Nutzen Sie diese Möglichkeit und entrümpeln Sie Ihren Hobbyraum und Ihre Keller von giftigen Stoffen.

**Angenommen werden:**

Chemikalienabfälle aus dem privaten Haushaltbereich, z.B.

Farben	Insektizide	Reinigungsmittel
Lacke	Pestizide	Ablaufreiniger
Verdünner	Fungizide	Fleckenentferner
Klebstoffe	Duftöle	Medikamente
Lösungsmittel	Entkalkungsmittel	Quecksilber-Thermometer
Dünger	Holzschutzmittel	Kosmetika

**Nicht angenommen werden:**

Abfälle aus Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft

Hausmüll	Pneus	radioaktive Stoffe
Sperrgut	Munition	Neonröhren
Batterien	Sprengstoff	Elektroschrott

**Achtung:**

- Giftabfälle in den Originalverpackungen mitbringen
- Giftabfälle immer persönlich an das zuständige Personal übergeben
- Giftstoffe in keinem Fall vor die geschlossene Sammelstelle stellen. Die widerrechtliche Lagerung und Entsorgung ist gemäss Art. 61 USG strafbar.
- Giftabfälle nicht mischen

Bei Fragen wenden Sie sich an:

Umweltschutzstelle Ebikon, 041 444 02 65 oder an die  
Fachstelle Chemikalien, Luzern, 041 228 64 24